

2010-06-28

# Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4  
06844 Dessau-Roßlau  
Tel.: 0340/2040



## Niederschrift

über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.03.2010

**Sitzungsbeginn:** 16:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 18:15 Uhr  
**Sitzungsort:** Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft (DVV),  
Albrechtstr. 48, großer Saal

**Es fehlten:**

### **St. Johannis GmbH**

Theune, Claudia

Stellvertretung Frau Hitzegrat

### **Diakonisches Werk**

Heinrich, Evelin

### **Vorsitz**

Ledwa, Konrad

### **Gleichstellungsbeauftragte**

Falkensteiner, Sabine

### **Evangelische Landeskirche**

Damm, Carsten

### **Jüdische Gemeinde**

Ehrend, Bozena

### **ASG e.V.**

Gerlach, Karin

Stellvertretung Frau Baureis

Dawal, Angelika

Förster, Heike

Günther, Beate

Klumpp-Nichelmann, Thomas

Miersch, Angela

Schumann, Marion

## Öffentliche Tagesordnungspunkte

### 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit der Gremien

Nach der Begrüßung durch **Herrn Dr. Weber, stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus, Herrn Schönemann, Vorsitzender des Ausschusses für Bauwesen, Verkehr und Umwelt, Herrn Hartmann, stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport, Herrn Dreibrodt, stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Gesundheit und Soziales sowie Herrn Hoffmann, stellv. Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses**, wurden die form- und fristgerechte Ladung und ordnungsgemäße Ausreichung der Unterlagen zur heutigen, gemeinsamen Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit der Gremien festgestellt. Die gemeinsame Sitzung wurde nach vorheriger Abstimmung durch Herrn Dr. Weber moderiert.

### 2. Beschlussfassung der Tagesordnung

Die ausgereichten Tagesordnungen der Ausschüsse wurden durch deren Vorsitzenden bzw. stellv. Vorsitzenden zur Beschlussfassung gestellt und einstimmig beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**  
**des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus** 6 : 0 : 0

**Abstimmungsergebnis:**  
**des Ausschusses für Bauwesen, Verkehr und Umwelt** 9 : 0 : 0

**Abstimmungsergebnis:**  
**des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport** 7 : 0 : 0

**Abstimmungsergebnis:**  
**des Ausschusses für Gesundheit und Soziales** 9 : 0 : 0

**Abstimmungsergebnis:**  
**des Jugendhilfeausschusses** 13 : 0 : 0

### 3. Öffentliche Beschlussfassungen

#### 3.1. Billigung des Entwurfes des Stadtleitbildes der Stadt Dessau-Roßlau / Information der Öffentlichkeit im Rahmen der IBA 2010 Vorlage: DR/BV/083/2010/VI-61

Einführend erläuterte **Herr Hantusch, Beigeordneter für Wirtschaft und Stadtentwicklung**, den vor neun Monaten begonnenen Leitbildprozess. Er verwies auf die breite Einbeziehung aller Akteure und stellte die Bedeutung und nachhaltige Zielsetzung des Stadtleitbildes dar. Im Rahmen der Erarbeitung des Leitbildentwurfs, das in einem moderierten Verfahren erfolgte, wurden für die Stadtentwicklung in Dessau-Roßlau vier Grundsätze definiert, die sich auf die Potenziale und Charakteristika der Stadt stützen und für alle Handlungen und Akteure eine verlässliche Basis bei der Ausrichtung der gemeinsamen Ziele bilden sollen. Neben den Grundsätzen erklärte er weiter, wurden für die zukünftige Stadtentwicklung sechs Handlungsfelder gesetzt, die zentrale Aufgabenbereiche markieren. In den Handlungsfeldern werden, unter Berücksichtigung der Rahmenbedingungen der Stadt Dessau-Roßlau, die besonderen Herausforderungen und Handlungsstrategien in Form von Zielen und Projekten formuliert. Als Vorschlag

und Fazit seiner Darlegung warb er für die verantwortungsbewusste Prüfung bei der Einbringung der Änderungsvorschläge. Ziel ist künftig ein konzentrierter, effizienter Mitteleinsatz im Konsens aller gesellschaftlichen Gruppen. Mit dem Hinweis auf die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Leitbildes in der Zeit vom 10. April 2010 bis 26. April 2010 im Rahmen der städtischen IBA-Ausstellung im Dessauer Hauptbahnhof beendete Herr Beigeordneter Hantusch seine Ausführungen.

Anschließend stellte **Herr Mehlin, Prozessnavigation Berlin**, als Moderator und Projektbegleiter des Leitbildes, den Prozessverlauf sowie die Schwerpunkte vor. Nach Darlegung der Bestandteile des Prozesses führte er die zentralen Inhalte des Leitbildes an. Dabei hob er hervor, dass sich das Leitbild der Stadt Dessau-Roßlau auf Kompetenzen und Charakteristika der Stadt konzentriert, den Grundkonsens für die Zukunftsentwicklung der Stadt darstellt und auf Grundsätzen basiert, die für die Entscheidung der Stadt die Basis zeigen. Das Leitbild hat differenzierte Formulierungsebenen und soll insbesondere bei den Projekten und Maßnahmen zu Ergänzungen einladen. In einem dauerhaften Kommunikationsprozess wird sich das Leitbild weiterentwickeln und bedarf aktiver Akteure zur Umsetzung. Es stellt die Vision und Zukunftskonzeption für die Stadt dar. In seinen Ausführungen ging er auf die vier Grundsätze des Stadtleitbildes sowie die sechs Handlungsfelder des Stadtleitbildes ein. Mit dem Ausblick zum Fortgang in diesem Prozess beendete Herr Mehlin seine Präsentation.

**Herr Dr. Weber, stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus**, dankte Herrn Mehlin für seine ausführlichen Erläuterungen.

Mit der Bitte um die schriftliche Darreichung der Diskussionsbeiträge seitens der Fraktionen zum Anhang der Niederschrift wurde die Diskussion eröffnet.

Im Dialog reagierten Herr Mehlin und Herr Beigeordneter Hantusch auf Fragen, Hinweise und Anregungen.

Im Ergebnis der Diskussion wurde die Verlängerung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Leitbildes in der Zeit vom 11. April 2010 bis 11. Mai 2010 im Rahmen der städtischen IBA-Ausstellung im Dessauer Hauptbahnhof, ebenso im Rathaus Roßlau sowie im Dessauer Rathaus bestätigt.

Des Weiteren wird zeitgleich im Internet auf der Seite der Stadt Dessau-Roßlau die Möglichkeit zur Meinungsbekundung installiert.

**Abstimmungsergebnis:  
des Jugendhilfeausschusses** **10 : 0 : 2**

**Abstimmungsergebnis:  
des Ausschusses für Gesundheit und Soziales** **7 : 0 : 1**

**Abstimmungsergebnis:  
des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport** **7 : 0 : 0**

**Abstimmungsergebnis:  
des Ausschusses für Bauwesen, Verkehr und Umwelt** **8 : 0 : 0**

**Abstimmungsergebnis:  
des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus** **6 : 0 : 0**

Der Beschlussvorschlag wurde mit der zeitlichen Änderung zur öffentlichen Auslegung des Entwurfs des Leitbildes - in der Zeit vom 11. April 2010 bis 11. Mai 2010 im Rahmen der städtischen IBA-Ausstellung im Dessauer Hauptbahnhof, ebenso im Rathaus Roßlau sowie im Dessauer Rathaus - mehrheitlich bestätigt.

**Herr Beigeordneter Hantusch** sprach im Namen der Verwaltung seinen Dank für den aufgeschlossenen und konstruktiven Dialog zum Entwurf des Stadtleitbildes aus.

**Herr Dr. Weber** beendete mit der Anmerkung zur schriftlichen Einreichung der Änderungsanträge und Hinweise für den Protokollanhang diesen Tagesordnungspunkt.

#### **4. Öffentliche Anfragen und Informationen**

Auf den Verweis zur Einhaltung der Geschäftsordnung musste die Bürgeranfrage des **Herrn Peter Kreßner**, unbeantwortet bleiben. Mit der Begründung und dem Vorschlag, seine Anfrage in der nächsten Stadtratssitzung zu behandeln, lehnte Herr Kreßner ab und verlies die Sitzung.

Herr Schönemann, Vorsitzender des Ausschusses für Bauwesen, Verkehr und Umwelt, erklärte sich bereit, das Anliegen des Herrn Kreßner zu klären.

Weitere öffentliche Anfragen und Mitteilungen wurden nicht bekundet. **Herr Dr. Weber, stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus**, schloss somit den öffentlichen Teil der Sitzung.

Anschließend wurde Nichtöffentlichkeit hergestellt.

#### **6. Schließung der Sitzung**

Die gemeinsame Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus, des Ausschusses für Bauwesen, Verkehr und Umwelt, des Ausschusses für Kultur, Bildung und Sport, des Ausschusses für Gesundheit und Soziales sowie des Jugendhilfeausschusses wurde durch den stellv. Vorsitzenden des Wirtschaftsausschusses, **Herrn Dr. Weber**, um 18:15 Uhr geschlossen.

Dessau-Roßlau, 04.05.2010

---

Dr. Ralf-Peter Weber  
Stellv. Vorsitzender des Ausschusses  
für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Tourismus

i. A. Kornelia Weber  
Schriftführer

#### Anlage

- Diskussionsbeiträge zum Leitbild
- Anwesenheitsliste

Dessau-Roßlau, 28.06.10

---

Konrad Ledwa  
Vorsitzender Jugendhilfeausschuss

Schriftführer